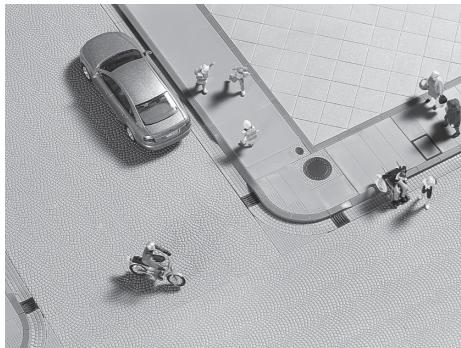


### Aus unserem Katalog: • From our catalogue: • De notre catalogue: • Z našeho katalogu:



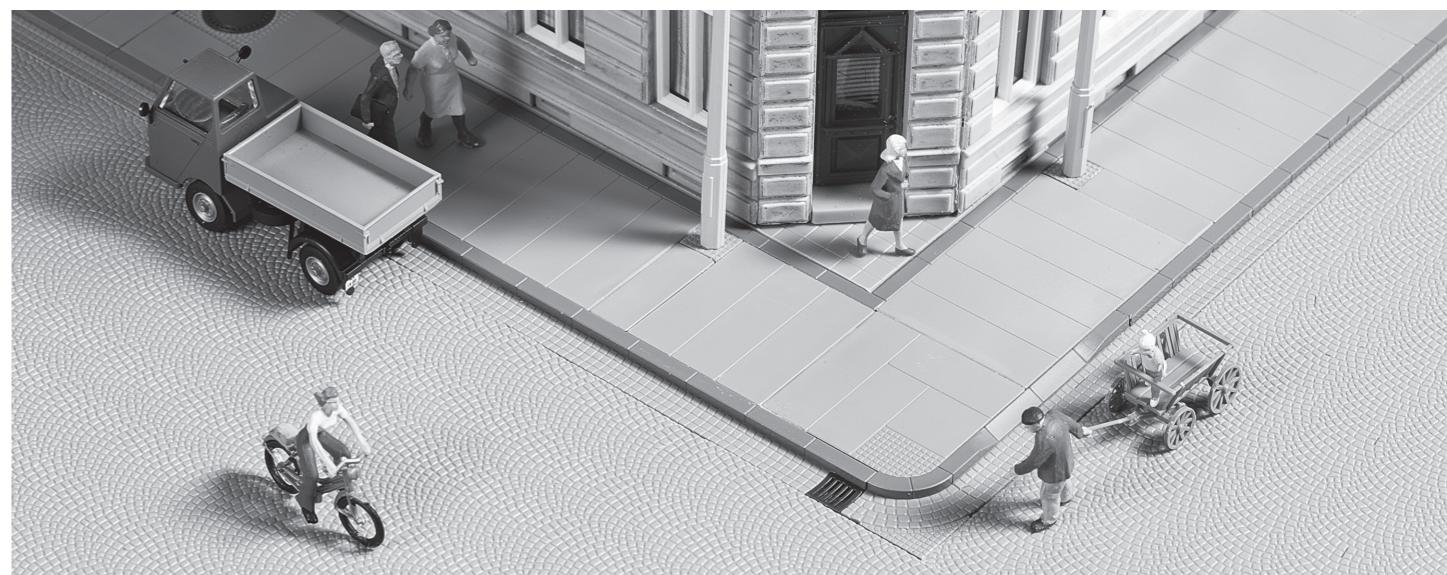
42 656  
Bordsteinkanten, Rinnsteine

70 950  
Junge Bäume

42 658  
Baumgitter

**H0/TT**

## 42 657 Gehwegplatten und Zubehör



**DE** Dieser Baustein wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns das Artikelnr. und die Bezeichnung dieses Bauteiles sowie die Positions-Nr. des betreffenden Teiles mit. Ersatz wird kostenfrei nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt. Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

**AT** Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

**CH** Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unser Katalog anfordern.

**GB** This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

**FR** Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.

**BE** La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numérotées a lieu conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatives à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre réclamation.

**CZ** Tato stavebnice byla pečlivě zabalena a kontrolována. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybět nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice příslušného dílu. Náhradní díl dodáme zdarma. Číslované díly sestavujte v souladu s pracovním návodem. Použijte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Kdykoli rádi upřímně vaše návrhy, informace a doporučení, která se týkají našich stavebnic. Za poplatek vám zašleme nás katalog.

**SK** Táto stavebnica bola starostivo zabalená a skontrolovaná. Napriek tomu môže byť niekajúci diel chybáť alebo byť chybny. Prosím, oznamte nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavebnice, ako aj číslo položky príslušného dílu. Náhrada bude dodaná bezplatne. Číslované díly sa pripájajú podľa montážneho návodu. Používajte lepidlo, ktoré je vhodné na polystyren. Návrhy, upozornenia a odporúčania k našim stavebnicom sú kedykoľvek vitane. Za poplatok si môžete vyziazať nás katalog.

**PL** Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Upewnijmy się o przekazaniu nam numeru artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numeru pozycji odpowiedniej części. Brakujące elementy powinny zostać bezpłatnie. Numerowane elementy montują się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o przesłanie kępu właściwego dla polistyrenu. Bezdemni wdzieczęń za wszelkiego rodzaju uwagi, propozycje i wszelkie pytania dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możecie Państwo otrzymać nasz katalog.

**HU** A készlet gondosan és ellenőrzés mellett beszolgalmazott. Ennek ellenére lehet, hogy egyik alkatrész hiányzik vagy hibás. Ilyen esetben kérjük, adjon meg nekünk a termékszámot és a készlet meghosszabbítását, valamint a szabán forgó alkatrész tételeitől. A pótalkatrész ingyenben utána szállítjuk. A számosztott részeket a szerelesítő ütőszinten kell összerakni. Kérjük, használjon polisztirolhoz alkalmas ragasztót. mindenkor örömmel fogadjuk javaslatot, megjegyezést és ajánlatot előre gyártott elemeinkre vonatkozóan. Díj ellenében megrendelheti a katalógusunkat.

**ES** Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaqueado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa una pieza. Comuniquenos el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El recambio será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebramos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

**PT** Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encorarmos o nosso catálogo, pagando uma taxa.

**IT** Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvederemo di una sostituzione gratuita. I pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit di montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

**NL** Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Gelieve ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positienummer van het betreffende deel mee te delen. Vervanging wordt kosteloos nageleverd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding in elkaar gezet. Gelieve voor polystyrene geschikte lijm te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

**DK** Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele. Oplys artiklenummer og byggesættets navn samt delens placeringssummer. Derefter fremsendes reserveveddeløb gratis. De nummererede dele sættes i henhold til byggevejledningen. Anvend lim til polystyrenholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesættet. Vores katalog kan bestilles med betaling.

**FI** Tämä mallisarja on pakattu ja tarkasteltu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tähän mallisarjan tuotenumeron ja nimikke sekä kyselen osan numero. Varoas toimitusta ilmaiseksi. Numeroidut osat koootaan kokonaan ohjeen mukaan. Käytä liima, joka soveltuu polystyreenille. Otamme mielihämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luettelonmukaisesti vastaan.

**SE** Den här byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fattas eller vara defekt. Var vänlig att meddela oss i så fall byggsatsens artikelnummer och beteckning samt ifrågavarande dels positionsnummer. En ersättning levereras gratis. De nummererade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vänlig använd lim som lämpar sig för polystyrol. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatser. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

**NO** Dette byggesetet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å meddell oss så produktnummeret og betegnelsen til dette byggesetet samt posisjonsnummeret til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstattning uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveiledningen. Benytt et lim som er egnet for polystyrol. Forslag, henvisninger og anbefalinger til våre byggesatser. Mot en avgift kan du bestille katalogen vår mot et gebyr.

**RO** Aceste set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Vă rugăm să ne comunicați în acest caz numărul articulației și denumirea acestui set constructiv precum și numărul de poziție a piesei respectivă. Se va livra ulterior gratuit o piesă înlocuitoare. Pieselete numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv, care este adecvat pentru polistiren. Sfaturi, indicații și recomandări în privința seturilor noastre constructive sunt întotdeauna bine-văzute. Contra unui taxă puteți solicita catalogul nostru.

**SI** Ta gradbeni komplekt je bil skrbivo preverjen in zapakiran. Klijub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in oznako gradbenega komplekta ter številko položaja manjkalotega/ poškodovanega dela. Nadomestni del vam bomo poslali brezplačno. Oštrevljene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte lepila, ki so primerna za polistirol. Vedno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih komplektov. Proti plačilu pa lahko naročite naš katalog.

**TR** Bu malzemeli düzgün paketlenmiş ve kontrol edilmişdir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Bu durunda bize bu malzemelerin ürün numarasını ve adını ve ilegi parçanın pozisyonunu bildiriniz. Yedek parçalar üretilir olarak gönderilir. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kilavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistiren uygulayın bir yapıncınızı kullanınız. Malzemelerimize ilişkin önerileri, bilgileri ve təsvirleri her zaman hoş karşılardır. Katalogumuzu ücret karşılığında talep edebilirsiniz.

**HR** Ovaj komplet za gradnju je brižljivo pakiran i provjeran. Unatoč tomu može nedostajati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv komplekta za gradnju kao i broj pozicije donedavno djejstvujućeg dijela. Zamjeniški dio je bitno besplatno. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati lepilo koje je prikladno za polistirol. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli u svaku dobu. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje našeg kataloga.

**RU** Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем ни менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименование комплекта, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы поставим Вам бесплатно замену. Нумерованные детали собираются в соответствии с инструкцией по сборке. Используйте клей для полистирола. Всегда используйте лепилы, которые подходят для полистирола. Номерирайте имена и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

**UA** Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това може да недостасва некој дел или да има грешки во него. Така че да бидат предвидени. Струйният лепил е подходящ за полистирола. Нумерираните делови се склучват в съответствие с ръководството за слобогаване. Моля, използвайте лепило, което е подходящ за полистирол. Изпращаме ни по всяко време предложение, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Срещу заплащане можете да си поръчате нашия каталог.

**BG** Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това е възможно някоя част да липса или да е дефектна. Моля, посочете ни номера на артикула и обозначението на този комплект, както и позиционния номер на съответната част. Замяната ще бъде извършена от нас безплатно. Нумерираните части се склучват в съответствие с ръководството за слобогаване. Моля, използвайте лепило, което е подходящ за полистирол. Изпращаме ни по всяко време предложение, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Срещу заплащане можете да си поръчате нашия каталог.

**MK** Овој сет внимателно е склупкан и проверен. Сепак томе може да недостасува некој дел или да има грешки во него. Тој случају молиме да ни го соопштите бројот на производот и ознаката на овој сет како и позициониот број со упатството. Молиме да неупотребувате лепила који е соодветен за полистирол. Нумерираните делови се склупкани во склад со упатството. Молиме да неупотребувате лепила који е подесан за полистирол. Со предлог, напомени и препораки во однос на нашите сетови ни се секогаш добредојди. Со плаќање можете да побарате нашата катаљог.

**YU** Овај комплет за градњу је пажљиво пакован и проверен. Успркос томе може да недостасува неки део или да има грешки во него. Тако да нам јавите број артикула и назив комплета за градњу као и број позиција додатног дела. Замена за тај део ће бити достављена бесплатно. Нумерираните делови се спајају заједно према упутству за градњу. Молимо да неупотребљавате лепак који је подесан за полистирол. Препоруке, предлоги и савети за наше комплете за градњу су веома добродојди. Наш катаљог можете затражити уз плаќање накнаде.

**GR** Αντώ το σετ υπαγόμενο σε πλάκυτη και προβεβαίωσε. Στην πλάκυτη αντή παρακαλούμε να μας κοντούνετε τον αριθμό πρώτων και τον χαρακτηριστικό αυτού του σετ κατασκευής χαρός και τον αριθμό του ανάλογου εξαρτήματος. Η αντικατάσταση είναι δωρεάν. Τα αριθμητέα τεμάχια συναρμολογούνται σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Παρακαλούμε να χρησιμοποιήσετε κόλλα κατατέλληγα για πολυστιρόλ. Ενισχύομενος δεχόμαστε τις ιδέες σας, τις υποδείξεις σας και τις συστάσεις σας. Μπορείτε να παραγγελείτε τον καταλόγο μας με καταβολή τελόν.

**Auhagen**

Auhagen GmbH  
OT Hüttengrund 25  
D-09496 Marienberg/Erzgeb.  
Fon: +49 (0) 3735 66846  
info@auhagen.de

Alle Bauanleitungen auf  
[www.auhagen.de](http://www.auhagen.de)

Blatt 1 von 1